

E

ЕТНОГРАФСКИ МУЗЕЈ - БЕОГРАД					
Б. БР.	БР. МАТИЧНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ	БРОЈ КОМАДА	НАЗИВ ПРЕДМЕТА	НАРОДНИ НАЗИВ	ЗБИРКА
4854		1	Зубун ћ.	Садак	Народне ношње Хрватске
ШТИКОВО		општина дрниш		ЕТНОГРАФСКО-ГЕОГРАФСКА ОВЛАСТ Далматинска Загора	РЕПУБЛИКА, ПОКРАЈИНА Хрватска
национално-етничкој хрватској		конфесионалној католичкој	ПРЕДМЕТ ПРИПАДА ГРУПИ:	социјалној сеоској	ПРОФЕСИОНАЛНОЈ
ОПИС — материјал, функција, изглед, припадају полу, узрасту					

од белог сукна. Са стране и спреда проширеј косим клиновима. Спреда целом дужином прорезан и јако отворен. Дуг до пола бедара. Скоро целом површином украшен апликацијом мањих и већих комада црвених — "скерлета" и зелене чоје и вуненим гајтанима — "стручцизама", који су спирално нашивени. На леђима се истичу деа круга — "звркови", са вијугавим орнаментом од нашивеног белог и роза веза. Спреда, са леве стране, има две обавијене вунене китице. Саставни део женске ношње.

МЕРЕ	Дужина 78 цм. обим доње ивице 101 цм.	ПРЕДМЕТ ЧИНИ ЦЕЛИНУ С ПРЕДМЕТИМА ПОД БРОЈЕМ	ТЕХНИКА И НАЧИН ОБРАДЕ
БР. НЕГАТИВА	стари инв. број		Домаћи рад. Сукно ткано у четири нита и ваљано. Украшен изведен апликацијом чоје и гајтана. Вез: "на иглицу"

Inventarski karton etnografskog predmeta — anvers  
Etnografski muzej, Beograd

## Muzejska dokumentacija Etnografskog muzeja u Beogradu

Ljiljana Ćertić

Etnografski muzej  
Beograd

**O**d osnivanja Etnografskog muzeja u Beogradu, stručnjaci su posvećivali pažnju obradi etnografskih muzealija – predmeta i ilustrativnog materijala. Već pri prvim nabavkama etnografski predmeti su evidentisani i inventarisani na licu mesta s najosnovnijim podacima – naziv predmeta, odakle je predmet i gde je kupljen ili nabavljen i od koga. To su bili posebni spiskovi, uredno vođeni, a potom, 1905. godine, ustanovljena je, od tadašnjeg Ministarstva prosvete i crkvenih poslova, Knjiga inventara etnografskih predmeta. Veoma je značajno i prvo muzeološko uputstvo pripremljeno i objavljeno 1902. godine, pri pripremanju prve međunarodne izložbe kostima Etnografskog muzeja, koja je bila u Petrogradu (Lenjingradu), takođe 1902. godine. Upuststvo veoma dobro ilustruje tadašnji pristup muzejskim stručnjaka u klasificiranju, evidentiranju i inventarisanju pri nabavci etnografskih predmeta. Ta tri muzeografska dokumenta sačuvana su do danas i nalaze se u Muzeju. Oni predstavljaju značajan dokument u sagledavanju razvoja muzeografije u Etnografskom muzeju i doprinose praćenju razvoja muzeološke nauke u Jugoslaviji.

Posle prvog svetskog rata u sređivanju predmeta, koji su tokom rata bili evakuisani van Beograda i mnogi od njih su nestali ili su uništeni, pristupilo se ponovnom inventarisanju tj. reinventarisanju. Postavljen je novi sistem muzejske dokumentacije – knjiga inventara s kriterijumima koji su bitni za opštu informaciju o predmetu i uporednim kartotekama osnovnim i pomoćnim. Na osnovnoj, centralnoj kartoteci postojao je i crtež muzejskog predmeta, rađen tušem, koji je omogućavao identifikaciju predmeta, a predstavlja, i danas, dobar likovni materijal. Pomoćne kartoteke pokazivale su sistem klasificiranja muzejskih predmeta, i to Predmetna kartoteka klasifikaciju prema materijalu i temi i u okviru toga, prema funkciji predmeta, a Predmetna kartoteka, klasifikaciju prema antropogeografskim regionima u Srbiji. Ta se dokumentacija i danas čuva u Muzeju.

U razvoju Etnografskog muzeja u Beogradu specifično je da je u periodu između dva svetska rata posvećivana velika pažnja stručnoj i naučnoj obradi etnografskih predmeta. U prvoj knjizi – Glasnik Etnografskog muzeja, izdатој 1926. godine, a potom i u drugim sveskama te stalne muzejske publikacije ob-

javljeni su radovi koji pokazuju orientaciju tadašnjih stručnjaka ka naučnoj obradi muzejskih predmeta.

Značajne promene u organizovanju muzeja u Srbiji nastupile su posle drugog svetskog rata. U cilju boljeg sprovođenja zaštite etnografskog kulturnog nasledja u Etnografskom muzeju u Beogradu organizovana su i intenzivnija istraživanja radi prikupljanja predmeta i obogaćivanja fondova. Usavršena je i stručno-naučna obrada predmeta i postavljen savremeniji sistem muzejske dokumentacije. On počinje da se primenjuje od 1961. godine, a stručnjaci Etnografskog muzeja postavili su određene kriterijume za obradu etnografskih predmeta i uveli savremenije muzeografsko rešenje primenjujući i postignute rezultate rada međunarodnih stručnjaka, posebno ICOM-a u rešavanju pitanja i problema savremene muzejske dokumentacije. Na taj način stvoreni su uslovi za proširivanje naučnog i edukativnog rada Etnografskog muzeja.

U sistemu muzejske dokumentacije, od 1961. godine muzejski predmet, raznovrsni ilustrativni materijal i arhivska građa imaju potpuniju i savršeniju muzeološku dokumentacionu obradu i evidenciju, za razliku od ranije dokumentacije, koja se ostvaruje putem:

- Knjige ulaska muzejskog materijala (koja je centralnog tipa jer se uvodi različiti materijal),
- Knjige inventara (posebno za svaku vrstu muzejskog materijala),
- Kartoteke (za sve vrste muzejskog materijala): centralna (koja se odlaže po numerusu kurensu), tematska, regionalna, pomoćno-predmetna (samo za muzejski predmet), autorska (za zbirku slika i foto-materijala), registar etnoloških pojmoveva (samo za muzejski predmet).

Posebno je značajno što je u osavremenjavanju sistema muzejske dokumentacije uvedena praksa fotografisanja muzejskog predmeta, tako da se u centralnoj kartoteci nalazi fotografija (6×9) koja ilustruje predmet i omogućava njegovu identifikaciju.

Takvim sistemom predviđena je i reinventarizacija celokupnog muzejskog fonda, nabavljenog do 1960. godine, kako bi se preveo na savremeniji sistem stručno-naučne i muzeološke obrade muzejskog materijala.

Uvedena je i posebna dokumentacija o tehničkoj zaštiti predmeta, koja je u obliku inventarskog omota, s podacima o merama tehničke zaštite predmeta.

Postavljene su i pomoćne kartoteke radi komunikacije s centralnim inventarom dokumentacije muzejskih predmeta – tematsko-predmetna, regionalno-oblasna i registar etnoloških pojmoveva.

Rad na muzejskoj dokumentaciji poveren je posebnim stručnjacima, koji su odgovorni samo za poslove muzejske dokumentacije. Osnovano je, kao posebna organizaciona jedinica, Odeljenje za dokumentaciju Etnografskog muzeja, čiji je zadatak da istražuje, prikuplja, muzeološki obrađuje i čuva dokumentacioni materijal etnološkog karaktera.<sup>1</sup>

Etnografski muzej u Beogradu, 1970. godine, postao je matični muzej za sva etnološka odeljenja i muzeje u Srbiji, pa je u okviru Zajednice muzeja SR Srbije posebnim Pravilnikom o muzejskoj dokumentaciji sproveden postojeći sistem muzejske dokumentacije, iz 1961. godine, u celoj republici Srbiji, uključujući i obe pokrajine.

U kontekstu razvoja naučnih disciplina muzeologije i etnologije kao i savremenih društvenih postavki, koje su i međunarodnim konvencijama i zakonskim propisima potvrđene, Zakonom o zaštiti kulturnih dobara SR Srbije iz 1977. godine, pristupilo se od tog vremena, preispitivanju kriterijuma za obradu etnografskih kulturnih dobara, iz postojeće muzejske dokumentacije, kao i njihovom prilagođavanju, odnosno dopunjavanju. Prema našim saznanjima, kriterijumi za obradu etnografskih predmeta su evropski standard. Pored toga što omogućavaju pravno-administrativnu zaštitu kulturnih dobara i njihovo registrovanje u muzejima, drugim organizacijama i u privatnih lica, kriterijumi omogućavaju proučavanje i sagledavanje etnografskih predmeta sa svih aspeaka teorijsko-metodoloških postavki u etnološkoj naući, od opisivanja predmeta i pojave, kulturno-istorijskog, istorijsko-materijalističkog do funkcionalnog i strukturalnog sagledavanja. (Kriterijumi na priloženom obrascu – inventarski karton).

Druga značajna činjenica je podatak s kojim raspolaze Etnografski muzej u Beogradu, na osnovu ličnog uvida odgovarajućeg stručnjaka za ovu oblast rada i na osnovu sprovedenih anketa (1978, 1983. i 1988. godine) od strane Republičkog komiteta za kulturu, Zajednice muzeja Srbije i Etnografskog muzeja u Beogradu, da je oko dve trećine od ukupnog broja etnografskih predmeta u Srbiji obrađeno po postavljenim kriterijumima i da ima odgovarajuću dokumentaciju. Ona je posle 18 godina primenjivana u muzejima u SR Srbiji, ustanovljena kao standard za obradu etnografskih kulturnih dobara.

Posebna Komisija za izradu Pravilnika o vođenju registara umetničko-istorijskih dela, koja je sastavljena od pozvanih stručnjaka predstavnika muzeja republičkog ranga, imala je u vidu te značajne komponente, pa je Pravilnik objavila u Službenom gl. SR Srbije br. 18. od 24. maja 1986. godine.

U muzejskoj informatici danas je problem komunikacija s podacima o muzejskom predmetu za opšta obaveštenja o fondovima i njihovo korišćenje u tipološkoj sistematizaciji pri proučavanju etnografskih predmeta i zbirki, radi naučnih sinteza. Ti problemi,

kao i očuvanje dokumenata o etnografskim predmetima, rešavaju se savremenim informativnim sistemom, odnosno elektronskim zapisom i mikrofilmom. U tom pravcu Etnografski muzej u Beogradu je 1985. godine obavio konsultacije sa stručnjacima Instituta za elektroniku "Boris Kidrič" u Vinči,<sup>2</sup> a od 1988. godine sa Zavodom za informatiku Skupštine grada Beograda. Pod rukovodstvom dipl. ing. Branka Jovanovića, načelnika Odeljenja za projektovanje i analizu, realizovali smo eksperimentalan rad – obradu 100 etnografskih predmeta iz postojeće stručno-naučne dokumentacije etnografskih predmeta, na kompjuterskom sistemu IBM 3031. Sistem IBM 3031 daje podršku postojećoj stručno-naučnoj dokumentaciji bez obzira na njen oblik i obim i bez posebnih priprema. Programski zahtevi na sistemu IBM 3031 (softveru) mogu se realizovati ključnim rečima – svaka reč – podatak je i osnov za programski zahtev. Na taj način korisniku informacija pruža se mogućnost za svestrano upoznavanje sa sadržajem. Sistem je veoma fleksibilan. Pruža mogućnost, putem terminala i telefonske mreže, komunikaciju među muzejima. Posebnim uredajem omogućuje i grafički prikaz predmeta, takođe, s postojeće fotografije na centralnom inventarskom kartonu.

U probnom radu u Zavodu za informatiku obrazovala sam memoriju sa sadržajem 50 obrađenih zuba i 50 predmeta iz zbirke nakita – pafte i ukošnjake (prilog primerak obrađenog zuba). U probnom radu najviše sam obratila pažnju na kvalitet stručne obrade na postojećim inventarskim kartonima etnografskih predmeta. Na osnovu ovog rada i uvida u ostalu dokumentaciju muzejskog predmeta kvalitet dokumentacijskih podataka gotovo je u potpunosti zadovoljavajući po kriterijumima koji daju obaveštenje o identitetu kulturnih dobara: naziv predmeta, muzejska zbirka, odakle je predmet, od čega je predmet, kao i brojni inventarski pokazatelji. Da bi se obezbedio jedinstveni način obrade po kriterijumima za identitet predmeta, predložila bih da se uradi (kompjuterom), posebno radi realizacije centralnog registra etnografskih kulturnih dobara:

1. rečnik (naziva) etnografskih predmeta,
2. pouzdanija muzeološka klasifikacija, na primer predlog muzeološke klasifikacije (međunarodni standard), koji je objavio Muzejski dokumentacioni centar u Zagrebu, objavljeno u Muzeologiji br. 25. iz 1987. godine,
3. karta antropogeografskih regiona u Srbiji, s evidencijom sela.

Kompjuterska obrada etnografskih kulturnih dobara u SR Srbiji, po tim kriterijumima bila bi prva faza u obrazovanju memorije s podacima iz postojeće stručno-naučne dokumentacije etnografskih predmeta. Obrada etnografskih predmeta po tim kriterijumima odgovara zahtevima – propozicijama centralnih registara kulturnih dobara, čija je osnovna svrha

## Riječ je o... / Main feature

registrovati tj. evidentirati kulturna dobra u muzejima i određenim regionima.

Druga faza rada (eventualno) bila bi s dokumentacijskim podacima po kriterijumima koji daju osnove za naučnu obradu predmeta oblikovanje, ukrašavanje, način izrade – tehnika i drugo. Na osnovu probnog rada kvalitet ovih podataka je zadovoljavajući ako se koriste samo za upoznavanje predmeta. Međutim, za tipološku sistematizaciju problema obrada po takvim kriterijumima morala bi da bude određenja, sistematičnija i na jedinstveni način urađena. Kompjuterska tehnika dozvoljava doradu i ispravku podataka, pa bi se u tom pravcu morao organizovati poseban rad. U saradnji sa stručnjacima Zavoda za informatiku planirana je izrada odgovarajućih uputstava i programa.

Primljen: 14. 2. 1989.

### Napomene:

1) Ljiljana Ćertić, Muzeološka dokumentacija Etnografskog muzeja u Beogradu, Glasnik Etnografskog muzeja u Beogradu, knj. 41. Beograd 1977.

2) Ljiljana Ćertić, Potreba i mogućnost primene savremenih informativnih sistema u dokumentaciji etnografskih predmeta u SR Srbiji, Glasnik Etnografskog muzeja u Beogradu, knj. 50. Beograd 1986.

3) Miljana Radovanović, objavljeni rad i rukopisi u pripremi za objavljivanje o antropogeografskim regionima u Srbiji sa evidencijom sela.

000000000041	DOKUMENT=	1 OD	1	STRANA =	1 OD	2
IDENTITET	BR. INV. 124854	BR.C.REG.	ST.B.I.	BR.U.K. 66/88		
MERE	KATEGORIJA: KONZERVACIJA:		CENA:			
	GOD.NABAV.	BR.KOM.1	FILM: RF883	BR.INVF.27121		
	DUŽINA: 780MM	SIRINA:	MM	VISINA: MM	TEZINA: GR	
	PРЕЧНИК: MM	СИРИНАГ:	MM	СИРИНАД: 1010MM	OBIM: MM	
	PРЕЦ.DNA: MM	ПРЕЦ.VENCA:	MM	ПРЕЦ.BOKA: MM		
PERIOD	OD: 1915 DO:					
PREDMET	ZUBUN Ž.					
NAZIV	SADAJK					
ZBIRKA	NOŠNJE					
MATERIJAL	OD BELOG SUKNA.					
OBLIKOV	SA STRANE I SPREDA PROŠIREN KOSIM KLINOVIMA. SPREDA CELOM DUŽINOM PROREZAN I JAKO OTVOREN DUG DO FOLA BEDARA.					
UKRAŠAV	SKORO CELOM POVRŠINOM UKRAŠEN APLIKACIJOM MANJIH I VEGIH KOMADA CRVENE 'SKERLETA' I ZELENE ŠOJE I VUNENIM GAJTANIMA 'STRUČICAMA' KOJI SU SPIRALNO NASTIVENI. NA LEDJIMA SE ISTIĆU DVA KRUGA 'ZVRKOVI' SA VIJUGAVIM ORNAMENTOM OD NASTIVENOG BELOG I ROZA VEZA. SPREDA SA LEVE STRANEIMA DVE OBAVIJENE VUNENE KITICE.					
FUNKCIJA	SASTAVNI DEO ŽENSKE NOŠNJE					
000000000041	DOKUMENT=	1 OD	1	STRANA =	2 OD	2
TEHNIKA	DOMACI RAD. SUKNO TKANO U ČETIRI NITA I VALJANO, UKRAS IZVEDEN APLIKACIJOM ŠOJE I GAJTANA VEZ 'NA IGLICU'.					
NARODETN	HRVATI					
KONFESIJA	KATOLIČKA					
SOCIJUS	SELJACIA					
LOKACIJA	MESTO: ŽTIKOV E.G. OBLAST: DALMATIN, ZAGORA	OPŠTINA: DRNIS		SR: HRVATSKA		
ISTORIJAT	URADILA GA MARIJA ERAKOVIĆ 1911 GODINE.					
FOREKLO	JOKA GRODVAR BATAJNICA BRAČE SMILJANIĆA 42					
DEUJUĆNOST	OSTEĆEN NA NEKOLIKO MESTA					
NABAVKA	OTKUPOM U MUZEJU					
OBRADIC	GORDANA LJUBOJA					
DLN006031 *						
KRAJ DOKUMENATA U LISTI						

## SUMMARY

### The Museum Documentation of the Ethnographic Museum in Belgrade

Ljiljana Ćertić

Ever since the establishment of the Ethnographic Museum great care was taken with the classification, evidencing and inventorying of objects. After World War I a new inventory was drawn up based on new systems of museum documentation. The expert and scientific study and classification of objects was further developed and in 1961 a modern system of museum documentation, based on the experiences of the ICOM, was introduced. A Documentation Department was established in the Ethnographic Museum, whose task is to study, collect, museologically process, and keep the ethnological documentation. When the Ethnographic Museum in Belgrade became the central museum for all ethnological departments of the museums in Serbia in 1970, the existing documentation system (of 1961) was introduced throughout the whole republic. According to an analysis from 1988 about two thirds of the entire number of ethnographic objects in Serbia was treated following this system. Since 1985 the Ethnographic Museum has been preparing for automatic data processing, and in 1988 100 ethnographic objects were processed experimentally on the IBM 3031 system in cooperation with the Institute for Computer Science in Belgrade.